

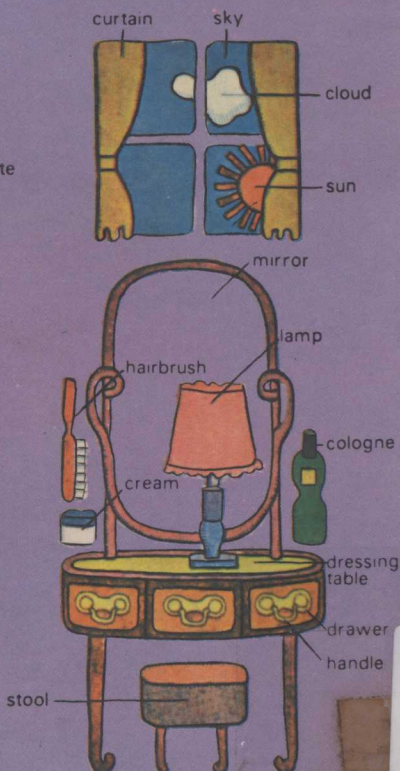
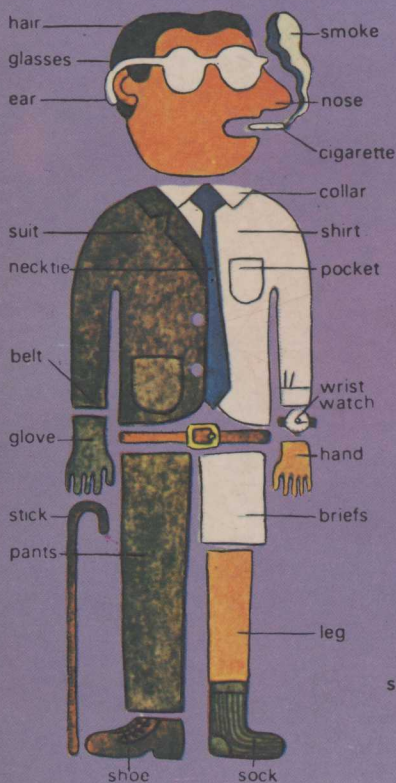
最佳英文工具叢書

學生英漢圖解辭典

分205類單字6000

分門別類按圖索驥

國際編譯社編輯部編



H316
8316

S002304

最佳英文工具叢書

學生英漢圖解分類辭典

分205類單字6000

分門別類按圖索驥

國際編譯社編輯部編



S9008110

國際編譯社編印

學 生
英漢圖解分類辭典

編譯者：國際編譯社編輯部

出版者：國際編譯社

發行者：國際編譯社

澳門歐華利街680號

印刷者：偉聯印刷公司

澳門草堆街151號

定價：港幣拾元正

卷頭語

目前，無論是正在學習，或者已經學過英文的人，相信都有「英漢辭典」及「漢英辭典」。可是，對這兩種辭典，大家必定還會發現許多不方便之處。

譬如：你看到一位美麗的女子，正牽著Pomeranian在街上散步。這時，由於你不明白Pomeranian這個單字，因此，你必定會去翻閱「英漢辭典」，但是，字典上却只寫著：「狗的一種。」這究竟是一種什麼樣的狗呢？相信在你腦海中，必無法浮現出這種動物的形態。

若你翻開這本「英漢圖解辭典」的話，從其中的內容，你即能了解：Pomeranian即是一種小型的圓身卷毛狗。自然的，在你腦海中，也會浮現出「一位美麗的女子，牽著一隻卷毛狗散步」的情景了。像這樣，看了此書，必能加深你對事物的印象，那麼，你的英文能力，必會更向前邁進一大步。

此外，當我們翻開「英漢辭典」時，最常遇到的難題即是：根據語句的意思，想查出特定名詞譬如：我們要知道一種掛在窗戶旁邊，而能用繩子調整，以使房中之光線能够明暗自如的物品；這種物品，在中文，叫做什麼呢？相信大家都遇到過這種問題，在這種情形下

，你勢必要去翻閱百科全書，若你打開漢英辭典後，根本就無法找得到。

假若你碰到這種問題，那麼，你儘可以來翻閱這本「圖解英漢辭典」，相信你必能迅速地瞭解 Venetian blind 這個英文字，即是「活動百葉窗簾」的意思。假若你要翻閱中國的「國語辭典」，或者是「英文辭典」，勢必要花費很多的時間，倒不如翻開這本「英漢圖解辭典」而把剩下的時間，用來背誦其他的英文單字來得有用。

如上所述的，這本書，就是爲了彌補「英漢辭典」及「漢英辭典」之缺點而編纂的，這本書的出版，在「辭典」之範疇上說來，尙屬創舉。希望你手邊除了擁有「英漢」、「漢英」等辭典外，更需準備一本「英漢圖解辭典」相信，這本書必能增強你的英文能力。

本書的單字或片語，並沒有按照英文字母的順序排列，而是依據人們實際生活所接觸到的場合——譬如：教室、醫院、捧球場……等種種機關、團體，而分別設立了二百零五個主題，而在每個主題下，開列三十個單字或片語，全書總共收錄六千單字或片語；同時，也選入了現代人常用，或和生活上有關連的語詞。

這本圖解辭典的另一項功能就是：可以從裏面的插圖，來加深讀者對英文單字或片語的印象。

目錄

HOUSE	家	13
GARDEN	庭院	14
BEDROOM	寢室	15
LIVING ROOM	起居室	16
BATHROOM	浴室	17
STUDY	書房	18
DINING ROOM	餐廳	19
KITCHEN	廚房	20-21
NURSERY	育嬰室	22
TOOL ROOM	工具房	23
BABY CLOTHES	嬰兒服飾店	24
CHILDREN'S WEAR	兒童服飾店	25
UNDERWEAR	襪衣褲店	26
DRESS STORE	婦人服店	27-29
TAILOR'S SHOP	男士服裝店	30
ACCESSORIES	飾物店	31-32
HAT STORE	帽子店	33-34
SHOE STORE	皮鞋店	35-36
FRUIT STORE	水果店	37
VEGETABLE SHOP	蔬菜店	38
BUTCHER SHOP	肉店	39-40
BAKERY	麵包店	41
FLOWER SHOP	花屋	42-43
BIRD FANCIER	鳥園	44
FISHMONGER	鮮魚店	45
DOG FANCIER	狗店	46
JEWELER	鐘錶行	47
CAMERA STORE	照相機店	48-49
ELECTRIC SHOP	電器用品店	50-51
BAGGAGE STORE	皮包店	52
UMBRELLA STORE	雨傘店	53
OPTICAL STORE	光學儀器店	54
CIGAR STORE	香煙店	55

TOY SHOP	玩具店	56
MUSIC STORE	樂器行	57-58
GAS STATION	加油站	59
CAR SHOP	汽車店	60-61
AUTO PLANT	汽車工廠	62-63
BICYCLE SHOP	腳踏車店	64
BEAUTY PARLOR	美容院	65
BARBER SHOP	理髮店	66
HOSPITAL	醫院	67-73
DENTIST	齒科醫院	74
DEPARTMENT STORE	百貨公司	75
HOTEL	旅館	76
STATION	火車站	77-79
SWITCHYARD	鐵路調車處	80
STREET	街道	81-82
CONSTRUCTION	建築工地	83
PARK	公園	84-85
THEATER	歌劇院	86
JAZZ HALL	音樂廳	87-88
RESTAURANT	大飯店	89-90
BEER HALL	啤酒廳	91
BAR	酒吧	92
NIGHT CLUB	夜總會	92
BILLIARD HALL	撞球場	94
PLEASURE GROUND	遊樂場	95
CIRCUS	馬戲團	96-97
CASINO	賭場	98-100
CLUB	俱樂部	101
RACE TRACK	賽馬場	102-103
STADIUM	露天運動場	104-105
GYMNASIUM	體育館	106-110
BASEBALL	棒球場	111-113
TENNIS COURT	網球場	114
BOXING GYM	拳擊場	115
SOCCER FIELD	足球場	116
FOOTBALL	橄欖球	117

BOWLING	保齡球館	118
TRAINING CENTER	健身館	119
SWIMMING POOL	游泳池	120
SKATING RINK	溜冰場	121-122
PRO-WRESTLING	角力賽場	123
AUTO RACE	賽車場	124
SHOOTING GROUND	靶場	125
GOLF COURSE	高爾夫球場	126-127
SKIING GROUND	滑雪場	128
MOUNTAIN	登山用具	129
CAMPING GROUND	營地	130
HUNTING SITE	狩獵場	131-132
ARENA	競技場	133
FISHING PLACE	釣魚場	134
BOAT RACE	划船競賽	135
YACHT HARBOR	遊艇碼頭	136
ZOO	動物園	137-141
INSECTARIUM	昆蟲館	142-143
AQUARIUM	水族館	144-145
BOTANIC GARDEN	植物園	146-149
CAMPUS	校園	150
CLASS ROOM	教室	151-162
LIBRARY	圖書館	163
ART SCHOOL	藝術學校	164-166
BALLET SCHOOL	芭蕾舞學校	167
OFFICE	辦公室	168-171
TV STUDIO	電視攝影棚	172
NEWSPAPER OFFICE	報社	173
FILM STUDIO	電影攝影棚	174
CHURCH	教會	175-176
LAW COURT	法庭	177
POLICE STATION	警察局	178
FIRE STATION	消防隊	179
POST OFFICE	郵局	180
BANK	銀行	181
PARLIAMENT	議院	182

AIRPORT	機場	183-188
PORT	港口	189-191
DOCKYARD	造船廠	192
AIR BASE	空軍基地	193-194
NAVY BASE	海軍基地	195-196
ARMY BASE	陸軍基地	197-198
SPACE STATION	太空飛行基地	199
FARM	農場	200
CASTLE	城堡	201
PALACE	宮殿	202
JAIL	監獄所	203
GRAVEYARD	墓地	204
IRONWORKS	煉鐵廠	205
COAL MINE	礦坑	206
WEATHER STATION	氣象台	207
RIVER	河川	208
DESERT	沙漠	209
BEACH	海濱	210
SEA	海	211-214
SKY	天空	215
NIGHT SKY	夜空 各種星座	216-217

本書的使用法

你想要查知英文的單字或片語時——譬如：你要知道「南瓜」的英文時，你就要思考一下：在日常生活上，南瓜都擺放在何處？不用說，大家當然都知道是在蔬菜攤上，這時，你就可循著本書的目錄，找到蔬菜舖；當你翻開第三十八頁時，你即能在上端看到一個大南瓜，在南瓜之旁有一個「4」的號碼，當你再看看下面的第四項時，你就明白南瓜之英文字即是 *Pumpkin*。

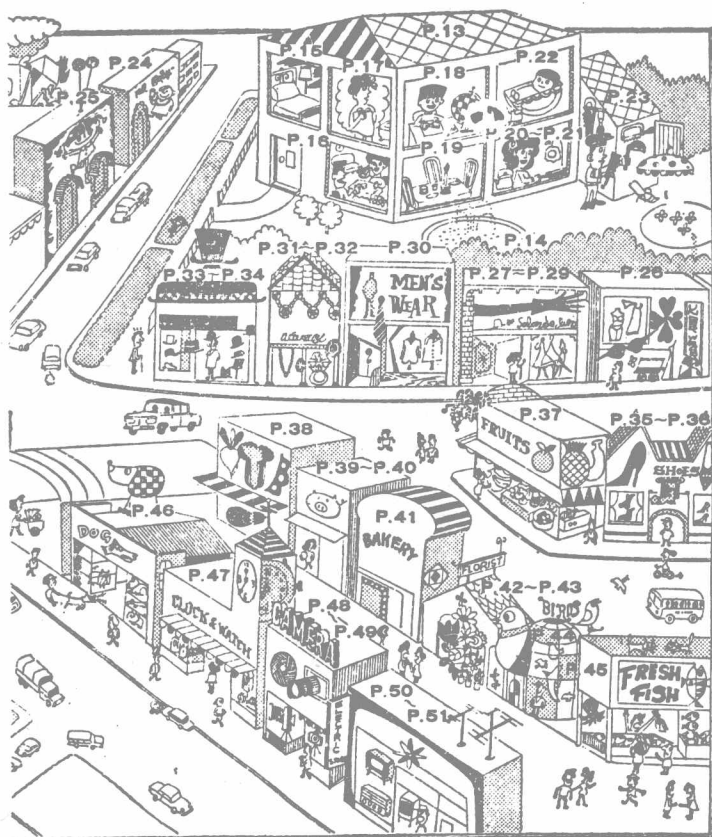
翻閱英漢辭典，無法使你聯想起事物的概念時——在英漢辭典上 *Pomeranian* 這個即是狗的一種。相信這種解釋並不能加深你對這個字的印象。這時，你就得依上述所說的要領查出「犬類」這個項目，再翻到四十六頁看看下面的英文單字，並比照上面的圖畫，如此，你必會了解 *Pomeranian* 是一種怎麼樣的狗了。

當你不知道事物的中文名稱如何翻成英文時——譬如：你想明瞭一種：「像窗簾一樣掛在窗口前面，而使用繩子來調節房中之光線的百葉窗。」這時，你就要想一想：這種物品究竟應該放在什麼地方？你必會聯想到：這種物品是和「窗子」有關聯的，所以，你就得去找 *house* 這一項，相信你必能一眼即看到 *Venetian blind* 這個片語。

abcdefghijklmnopqrstuvwxyz

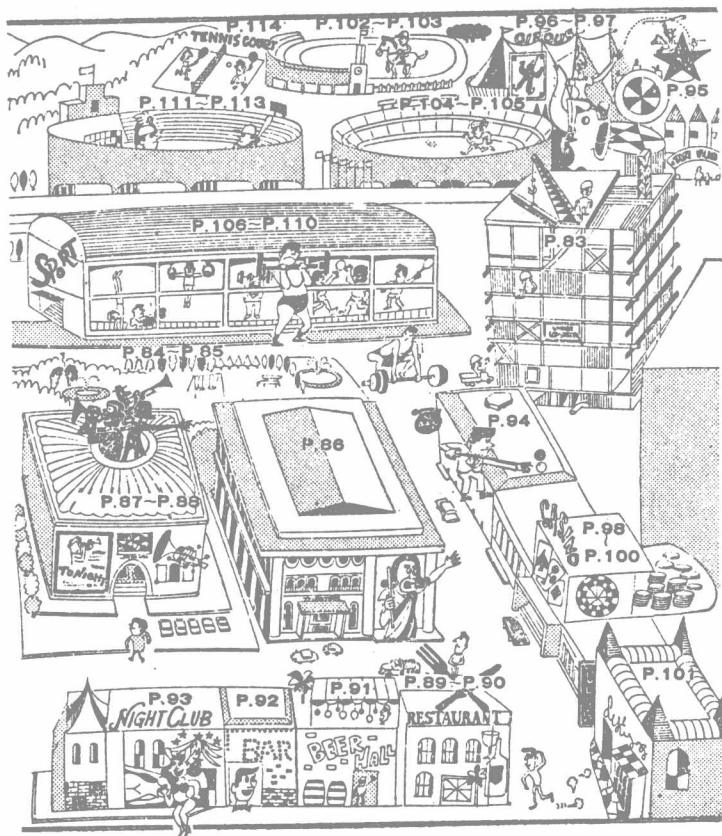
ABCDEFGHIJKLMNOPQRSTUVWXYZ

← 目次

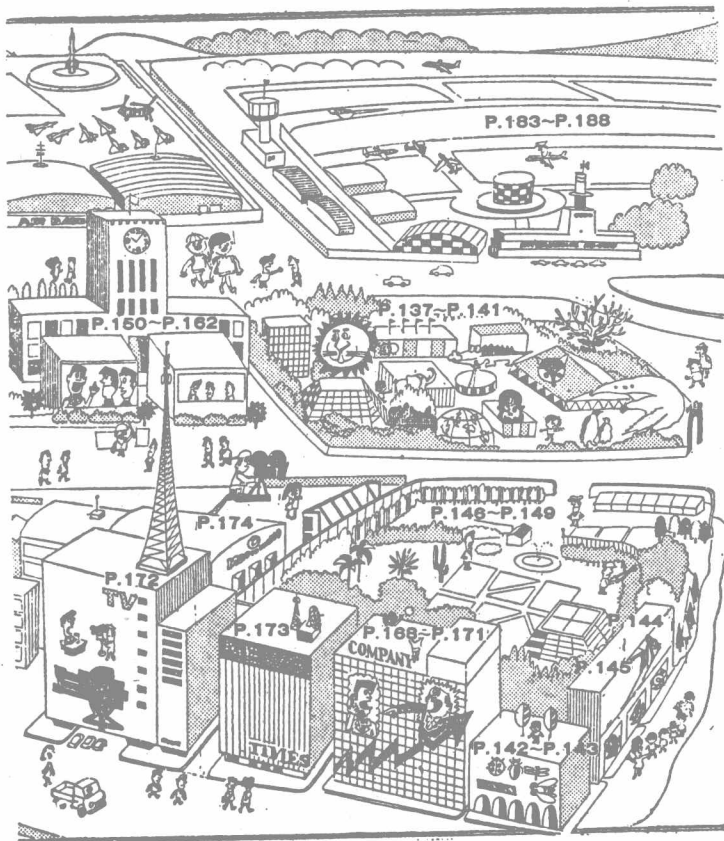


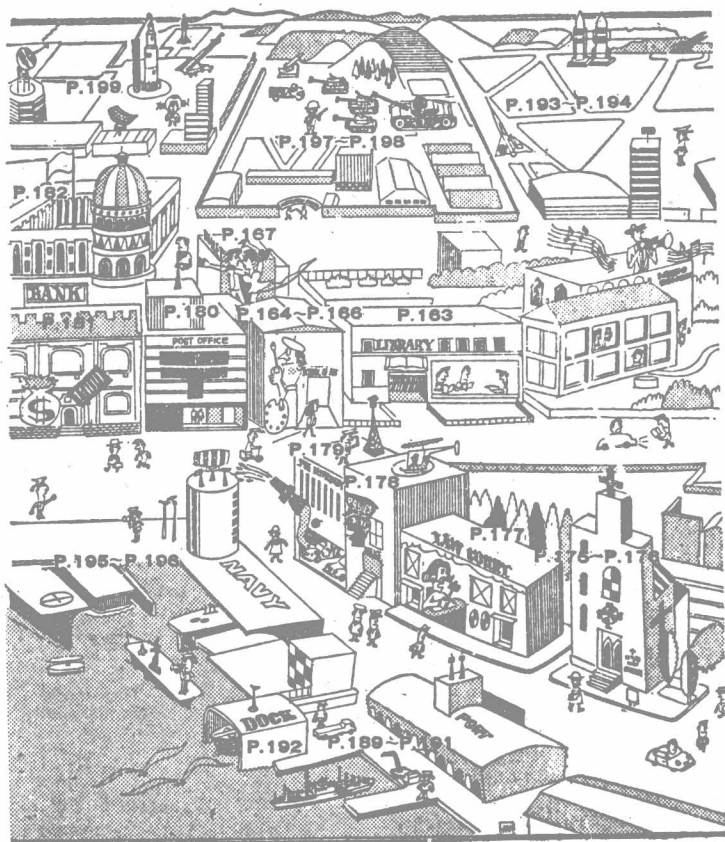


←目次



← 目次





目次

